

# 中文文案排版指北

# 中文文案排版指北

1. 空格
2. 標點符號
3. 全形和半形
4. 名詞

空格

# 中文與英文之間加空格

- 正確
  - 我還要再 high 三天三夜。
- 錯誤
  - 我還要再 high三天三夜。
  - 我還要再high三天三夜。

# 中文與數字之間加空格

- 正確
  - 我家地址是市政北七路 87 號。
- 錯誤
  - 我家地址是市政北七路87 號。
  - 我家地址是市政北七路87號。

# 數字與單位之間加空格

- 正確
  - 長頸鹿的血壓有 220 mmHg，喝水的時候不會中風嗎？
- 錯誤
  - 長頸鹿的血壓有 220mmHg，喝水的時候不會中風嗎？

# 例外：百分比與度數不需空格

- 正確

- 天氣冷可以去牆角，因為那裡有 90°。
- 南極冰河裡的冰有 3% 是企鵝的尿。

- 錯誤

- 天氣冷可以去牆角，因為那裡有 90 °。
- 南極冰河裡的冰有 3 % 是企鵝的尿。

# 全形標點與其他字符之間不加空格

- 正確
  - 我的頭髮是 ordinate 。
- 錯誤
  - 我的頭髮是 ordinate 。

# 標點符號

# 不重複使用標點符號

- 正確
  - 雞可以在空中飛 13 秒！
  - 雞可以在空中飛 13 秒？！
- 錯誤
  - 雞可以在空中飛 13 秒！！！
  - 雞可以在空中飛 13 秒？？！？！！

# 全形和半形

# 使用全形中文標點

- 正確
  - 鱷魚為了潛水，必須吃石頭。
  - 美祿 (MILO) 的員工是美祿用的人。
- 錯誤
  - 鱷魚為了潛水，必須吃石頭。
  - 美祿 (MILO) 的員工是美祿用的人。



Source: Internet

# 英文及數字使用半形字符

- 正確
  - 有人連續 69 年一直打嗝。
- 錯誤
  - 有人連續 6 9 年一直打嗝。

# 名詞

# 專有名詞使用正確的大小寫

- 正確
  - 人生就像書包可背，而你就像 Wi-Fi 可連。
- 錯誤
  - 人生就像書包可背，而你就像 Wifi 可連。